

LEISEGANG Feinmechanik-Optik GmbH

Tel: +49-(0)30-319 009-0

Fax: +49-(0)30-313 599-2

Internet: www.leisegang.de

Ngày 07 tháng 04 năm 2022

April 7, 2022

GIẤY ỦY QUYỀN

LETTER OF AUTHORIZATION

Kính gửi: Bộ Y Tế (Vụ Trang thiết bị và công trình Y tế)

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

Chúng tôi, **Leisegang Feinmechanik-Optik GmbH có địa chỉ tại Leibnizstr. 32, 10625 Berlin Germany**, với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này, ủy quyền cho Công ty TNHH IDS Medical Systems Việt Nam, địa chỉ tại Lottery Tower, Tầng 12A, Lầu 12A-1, số 77 Trần Nhân Tôn, Phường 09, Quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam; chi nhánh Hà Nội – Tầng 22, tòa nhà VCCI, Số 09 Đào Duy Anh, Phường Phương Mai, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam được lưu hành/đăng ký tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế như sau:

We, **Leisegang Feinmechanik-Optik GmbH with address at Leibnizstr. 32, 10625 Berlin, Germany**, as the owner of the medical devices listed hereunder, hereby authorize **IDS Medical Systems Vietnam Limited (include Hanoi Branch) with business address Lottery Tower, 12A-1/12A Floor, 77 Tran Nhan Ton Street, 09 Ward, District 5, Ho Chi Minh City, Vietnam; Hanoi Branch – 22nd Floor, VCCI Tower, Number 9 Dao Duy Anh street, Phuong Mai Ward, Dong Da District, Hanoi City, Vietnam** to place/register the following medical devices to the market of Vietnam:

Colposcope / Máy soi cổ tử cung

Model	Code
1E LED	1E-111100
1D LED	1D-121100
1DS LED	1D-131100
1DW LED	1DW-221100
3ML LED	3ML-121100

LEISEGANG Feinmechanik-Optik GmbH

Tel: +49-(0)30-319 009-0

Fax: +49-(0)30-313 599-2

Internet: www.leisegang.de

3MLW LED	3MLW-221100
3MVC LED USB	3MVC-121112
3MVCW LED USB	3MVCW-221112
3MVCS LED USB	3MVCS-131112
3MLS LED 1"	3MLS 1"-131105
3MLS LED ½"	3MLS ½"-131103

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và đảm bảo các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We hereby commit to provide and support any inquiry related to the information and quality of the medical devices, guarantee all warranty, maintenance and service conditions and supply replacement materials and accessories for the medical devices.

Thư ủy quyền này có hiệu lực đến thời điểm: ngày 31 tháng 12 năm 2025.

This Letter of Authorization is valid until: December 31, 2025.

Người đại diện hợp pháp của chủ sở hữu

Legitimate representative of legal manufacturer

(Product owner)


Falko Sandmann

Quality Management


Uwe Skirl

Managing Director



LEISEGANG
Feinmechanik - Optik
GmbH
Potsdamer Platz 32
10625 Berlin
Tel: +49 (30) 31 90 09

Leisegang Feinmechanik-Optik GmbH
A CooperSurgical company
www.coopersurgical.com

 CooperSurgical®

I herewith notarize the literal accordance of
the above copy with the original at hand.

Berlin, *May 2nd 2022*

J. J.

Notary

